

Bar のようなくつろいだ雰囲気、アートを語り合う場。

ドイツアート Bar

Creators@Kamogawa



目独のクリエイターが熱く語る! (目独同時通訳付)

座談会  
「アートは都市を  
どう変えるか」

Künstler im Gespräch „Stadt im Wandel - Impulsgeber Kultur?“  
(mit Simultanübersetzung Deutsch./ Japanese)

2014年 **12月6日(土) 15:00** ~

会場: **ゲーテ・インスティトゥート・ヴィラ鴨川**

**入場無料** (カフェ・ミューラーでの飲食は各自で負担ください)

Samstag, 6. Dezember 2014, 15 Uhr / Goethe-Institut Villa Kamogawa / Eintritt frei

ドロテー・クリオ (舞台装置・衣裳デザイナー)  
アンドレアス・ハルトマン (映像作家)  
イェルク・コップマン (写真家)  
スヴェン・プファイファー (建築家)  
建畠 哲 (京都市立芸術大学学長)  
高橋 マキ (文筆家、京都カラスマ大学学長)  
小崎 哲哉 (司会・構成)

Dorothee Curio (Bühnen- und Kostümbildnerin)  
Andreas Hartmann (Filmemacher)  
Jörg Koopmann (Fotograf)  
Sven Pfeiffer (Architekt)  
Akira Tatehata (Rektor, Kyoto City University of Arts)  
Maki Takahashi (Autorin / Leiterin, Kyoto Karasuma University Network)  
Tetsuya Ozaki (Moderator)

**GOETHE  
INSTITUT**  
VILLA KAMOGAWA